

USO REFERENCIAL DEL SIGNIFICADO Y ACTUALIZACIÓN DE LA COMUNICACIÓN LINGÜÍSTICA *

Tal y como lo entiende la lingüística contemporánea, el uso referencial del significado es una de las posibilidades previstas por el lenguaje para actualizar los procesos de comunicación. En las páginas que siguen pretendo recordar que este uso satisface las dos condiciones necesarias para que una actualización sea legítima: la fidelidad al significado histórico original y la adecuación a una diversidad de circunstancias siempre variables.

Con ello espero mostrar que es posible rehuir la disyuntiva entre fidelidad al sentido histórico y adecuación a las circunstancias contemporáneas que aflige a algunas propuestas metodológicas de la exégesis bíblica y que, en general, es objeto de preocupación para esta disciplina.

1. EL USO REFERENCIAL DEL SIGNIFICADO LINGÜÍSTICO

En 1989, en un breve manual introductorio a la semántica funcional, Salvador Gutiérrez Ordóñez, resumiendo los postulados de la semántica veritativa ¹, distinguía tres manifestaciones del signo ².

* La investigación que ha dado origen a este trabajo ha sido financiada por el Ministerio Español de Ciencia y Tecnología, como parte del Proyecto BFF2000-0404, perteneciente al plan I + D + I, dentro del plan de Promoción General del Conocimiento.

1 Cf. sobre el particular J. C. Moreno Cabrera, *Curso universitario de Lingüística general*. Tomo II: *Semántica, pragmática, morfología y fonología*, Madrid: Síntesis, 1994, 39-54. *Vide item* una versión similar en J. Lyons, *Semántica*, Barcelona: Teide, 1989, 169-204.

2 S. Gutiérrez Ordóñez, *Introducción a la semántica funcional*, Madrid: Síntesis, 1989, 68-70.